

## PROGRAMA DE FORMACIÓN - PARTICIPACIÓN FORMULARIO DE POSTULACIÓN

FOLIO BASES

064

CÓDIGO (Uso interno) FIA-FP-V-2004-1- A - Olb

## SECCIÓN 1: ANTECEDENTES GENERALES DE LA PROPUESTA

## **NOMBRE DE LA ACTIVIDAD:**

Capactitación en el comportamiento y biología del ácaro depredador Typhlodromus pyri

## LUGAR DE REALIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD

• País(es) y Ciudad(es): Pádova y Palermo, Italia

## TIPO O MODALIDAD DE FORMACIÓN:

Pasantía

## ÁREA(S) O SECTOR(ES):

(Señalar si la propuesta se inserta en la(s) área(s) agrícola, pecuaria, forestal y/o dulceacuícola) **Agrícola** 

#### RUBRO (S):

(Señalar el o los rubros que aborda, ejemplo: frutales, bovinos, ovinos, hortalizas, flores, entre otros)

**Frutales** 

## **TEMA (S):**

(Indicar el o los temas que aborda según listado en Anexo 9)

Control de Plagas / Sustentabilidad y Producción Limpia

## INSTITUCIÓN O ENTIDAD RESPONSABLE QUE DICTA U ORGANIZA LA ACTIVIDAD DE FORMACIÓN

• Nombre: Universidad de Padova

• **Dirección:** via 8 Febbraio, 2 - 35122 Padova (Italia)



• Página Web: http://www.unipd.it/esp/universidad/universidad.htm

• Nombre: Universidad de Palermo

• Dirección: Piazza Marina, 61 Steri Chiaramonte, 90133 Palermo (Italia)

Página Web: http://www.unipa.it/~segret



#### **POSTULANTE INDIVIDUAL**

- Nombres y Apellidos : Paulina Lucía Bermúdez Ortiz
- RUT
- Fecha de Nacimiento : 18 de mayo de 1976
- Lugar o Institución donde trabaja: XILEMA S.A.
- Cargo o actividad principal: Coinvestigadora
- Tipo de Relación contractual
  - con la empresa u organismo donde trabaja: Desarrollo proyectos de investigación
- Dirección: Schneider 1638 Recreo
- Comuna : Viña del Mar
- · Ciudad : Viña del Mar
- Región : V
- Fono: (32) 668483
- Fax:
- E-mail: paulyber@hotmail.com ó paulina.bermudez.o@exa.pucv.cl
- Nombre y fono de persona para aviso
  - en caso de emergencia : Carolina Bermúdez Ortiz 08-5332080 ó 32-668483
- Cuenta Bancaria (tipo, Nimero, Banco): Cta. Cte. Nº 63-10457-03 Scotiabank

Firma

ENTIDAD PATROCINANTE (En caso que corresponda)

Nombre: XILEMA S.A.

RUT:

Dirección: km. 24 ½ Ruta 60

Comuna : Quillota

• Ciudad : Quillota

Región : V

Fono: (33) -260831
Fax: (33) -260831

E-mail : xilema@adsl.tie.cl

Web:

Cuenta Bancaria (tipo, Número, Banco):



## TIPO DE ENTIDAD PATROCINANTE

## Tipo de Entidad :

(Señalar si corresponde a una empresa productiva y o de procesamiento; organización o agrupación de productores pequeños, o medianos a grandes; asociación gremial de productores pequeños, o medianos a grandes; universidad; instituto de investigación, u otra entidad según punto 1.5 de las Bases Generales)

•	Institución o	Entidad.:	Pública	PrivadaX_

(Marcar con una cruz en el espacio en blanco si la entidad responsable corresponde a una pública o privada)

## ANTECEDENTES REPRESENTANTE LEGAL DE LA ENTIDAD PATOCINANTE

- Nombres y Apellidos: Eduardo López Laport
- RUT :
- Cargo o actividad que realiza
   Entidad patrocinante : Ingeniero Comercial
- Dirección : Coronel Souper 4015
- Comuna: Estación Central
- Ciudad : Santiago
- Región : Metropolitana
- Fono: (2) 7784460
- Fax: (2) 7792143
- E-mail: xilema@adsl.tie.cl

• Firma

COORDINADOR DE LA EJECUCIÓN (Sólo para propuestas grupales, adjuntar curriculum vitae completo en Anexo 1 y pauta resumida en Anexo 2)

- Nombres y Apellidos :
- **RUT**:
- Fecha de Nacimiento :
- Lugar o Institución donde trabaja :
- Cargo o actividad principal:
- Tipo de Relación contractual con la empresa u organismo donde trabaja:
- Dirección:
- Comuna :
- · Ciudad:
- Región :

%

%



- Fono:
- Fax:
- E-mail:
- Nombre y fono de persona para aviso en caso de emergencia :

-	Firma	•
•	r II III 4	

 FECHA DE INICIO
 (dd/mm/aaaa):
 16-10-04

 FECHA DE TÉRMINO (dd/mm/aaaa):
 16-12-04

COSTO TOTAL DE LA PROPUESTA	: \$	2.479.731	
FINANCIAMIENTO SOLICITADO A	:\$	1.566.638	63,2
APORTE DE CONTRAPARTE	: \$	913.093	36,8



## CUADRO RESUMEN DE LOS PARTICIPANTES EN LA ACTIVIDAD DE FRMACIÓN

Nombre del participante	RUT	Lugar o entidad en donde trabaja	Actividad que realiza (productor, investigador, docente, empresario, etc)	Región
1. Paulina Lucía Bermúdez Ortiz		XILEMA S.A.	Coinvestigadora	V
2.				
3.				
4.				
5.				



## SECCIÓN 3: JUSTIFICACIÓN DE PARTICIPACIÓN EN LA PROPUESTA

En cultivos como el kivi, uva de mesa, vid vinífera, cítricos, entre otros, la producción ha sido fuertemente afectada por la presencia de la falsa arañita roja de la vid (*Brevipalpus chilensis* Baker). En algunos cultivos limita las exportaciones al obligar a tratamientos cuarentenarios (entre ellos el bromuro de metilo), o a aplicar métodos de mitigación; y en otros, ocasiona graves daños en el cultivo como es el caso de la vid vinífera.

Es así como en la búsqueda de alternativas que permitan solucionar esta problemática, fue que INIA trajo a Chile al depredador *Typhlodromus pyri*, el cual está siendo evaluado desde fines del año 2003, por medio del proyecto FIA "Producción y uso a escala comercial de enemigos naturales para el control del ácaro fitófago *Brevipalpus chilensis* en huertos de uva de mesa y viñas". Este proyecto se desarrolla en conjunto con la empresa Xilema S.A.

Cabe mencionar que este controlador ha sido muy exitoso en el control de arañitas en otros países, y a la vez, ha sido objeto de estudio en prestigiosas universidades como Cornell, Auckland, California, Pádova, Palermo, Seul, y Oregon. En Chile, esta especie es aún desconocida, por lo que se requiere conocer esas experiencias exitosas para que sean adaptadas a nuestra realidad.

Si bien existe esta iniciativa de estudio entre los organismos públicos y privados, es importante reforzar esa investigación, a través, por ejemplo, de tesis de postgrado. Esto puesto que se estudian temas más específicos relacionados con la biología del ácaro, los que se complementan con la experiencia práctica, siendo en algunos casos, el punto clave del éxito que se pueda obtener en el campo.

A su vez, en Chile son pocos los especialistas en ácaros benéficos, por lo que resulta importante efectuar este tipo de actividades que permiten fortalecer e incrementar la investigación en un área poco explorada.



## SECCIÓN 4: OBJETIVOS DE LA PROPUESTA

(Indique el objetivo general y específicos de su participación en la Actividad de Formación para la cual solicita financiamiento, relacionando su trabajo con el evento al cual desea asistir)

#### 4.1. GENERAL:

Aumentar los conocimientos de *Typhlodromus pyri* en relación con su biología y comportamiento.

## 4.2 ESPECÍFICOS:

- Mejorar la metodología de estudio para evaluar el efecto de competencia de *T. pyri* con otras especies de ácaros fitoseidae nativas de Chile
- Mejorar los conocimientos para evaluar la diseminación de T. pyri en el campo



# SECCIÓN 5: ANTECEDENTES DE LA INSTITUCION QUE DICTA LA ACTIVIDAD DE FORMACIÓN (Adjuntar antecedentes adicionales en el Anexo N° 3)

### 5.1 Universidad de Pádova:

Los orígenes de la Universidad de pádova se remontan al año 1.222, y desde entonces es conocida al igual que la de Bolonia, Paría, Oxford y Cambridge, como uno de los mayores centros culturales del mundo occidental.

La presencia de la Universidad de Padova tal y como consta en el escenario europeo e internacional de la cultura y la investigación, está documentada con publicaciones y documentos de conferencias que forman parte del material de referencia disponible como consulta. Los objetivos de esta universidad son ser una institución calificada, fiel a sus orígenes y determinada a reforzar sus conexiones, intercambios y emulación con la red mundial de universidades de investigación.

El departamento de agronomía ambiental y producción vegetal desde hace algunos años ha ampliado y concentrado sus estudios en ácaros fitófagos y predatores, insertos en el programa de lucha biológica e integrada.

## 5.2 Universidad de Palermo:

La Universidad de Palerno fue fundada en 1805, aunque sus raíces datan de 1498. Hoy en día ha llegado a ser una institución que da cerca de 20.000 conferencias, y tiene 50.000 estudiantes que investigan en diferentes áreas de estudios.

La Universidad de Palermo siempre ha tenido un lugar en el intercambio con universidades de Europa, y de otras regiones más distantes. Es así como tienen convenio con más de 120 instituciones, y cada año cerca de 500 estudiantes tienen la oportunidad de ir a Palermo o viajar a otras instituciones a estudiar.



## SECCIÓN 6: PROGRAMA DE ACTIVIDADES DE LA PROPUESTA (Adjuntar antecedentes solicitados en el Anexo Nº 4)

- 11/10/04: Entrevista con el Prof. Carlo Duso. Reconocimiento instalaciones del Departamento de Agronomía Ambiental, de la Facultad de Ciencias Agrarias de la Universidad de Pádova. Revisión bibliográfica en biblioteca de la Facultad.
- 12/10/04: Identificación taxonómica de ácaros predatores. Ensayos en el campo para estudiar la diseminación y comportamiento de *T. pyri* en el campo
- 13/10/04: Revisión bibliográfica. Realización de ensayos para evaluación de competencia de *T. pyri* en laboratorio.
- 14/10/04: Realización de ensayos para evaluación de competencia de *T. pyri* en laboratorio. Desarrollo metodología de estudio para evaluar competencia entre ácaros predatores.
- 15/10/04: Evaluación en el campo de liberaciones efectuadas al 11/10/04.
- 16/10/04: Viaje desde Pádova a Roma
- 17/10/04: Viaje desde Roma a Palermo
- 18/10/04: Entrevista con el Prof. Salvatore Ragusa. Reconocimiento instalaciones del Departamento de Ciencia Entomológica, Fitopatológica, Microbiología Agraria y Zootecnología, de la Universidad de Palermo. Revisión bibliográfica.
- 19/10/04: Revisión bibliográfica. Desarrollo de ensayos de campo para evaluación de comportamiento y diseminación de *T. pyri*.
- 20/10/04: Realización de ensayos para evaluación de competencia de *T. pyri* en laboratorio.
- 21/10/04: Realización de ensayos para evaluación de competencia de *T. pyri* en laboratorio. Análisis de metodologías de estudio para evaluar competencia entre ácaros predatores.
- 22/10/04: Evaluación de actividades efectuadas en el campo el 1810/04.



## SECCIÓN 7: RESULTADOS E IMPACTOS ESPERADOS

(Indique los resultados esperados producto de su participación en la Actividad de Formación para la cual solicita financiamiento, señalando los ámbitos específicos en los cuales aplicará los conocimientos y/o contactos adquiridos, tanto en el corto, como en el mediano y largo plazo)

La visita a estos dos centros de estudio, la universidad de Pádova y Palermo, permitirá el fortalecimiento tanto de la investigación con la empresa privada, como para el tema de tesis de postgrado.

En cuanto a la investigación privada, la cual se lleva a cabo en conjunto con la empresa Xilema e INIA, se pretende incorporar y mejorar técnicas de evaluación en el campo de la actividad de este ácaro fitoseido.

Por otro lado, los conocimientos a adquirir permitirían mejorar la metodología de evaluación de *T. pyri* en la tesis de postgrado "Comportamiento de *T. pyri* en huertos de producción orgánica de vitis vinifera".

Debido a que existen varias especies de importancia económica hospederas de la falsa arañita roja de la vid, las experiencias exitosas que se obtengan en vid, podrían ser aplicadas en estas otras especies.

Por último, es de gran valor mantener contactos con investigadores especialistas en el tema, ya que permite el intercambio de conocimientos.

## SECCIÓN 8: ACTIVIDADES DE DIFUSIÓN

FECHA (Dia-mes-año)	TIPO DE ACTIVIDAD	OBJETIVO	LUGAR	N° y TIPO BENEFICIARIOS	INFORMACIÓN A ENTREGAR
03/12/04	Charla	-Difundir los aprendizajes adquiridos con respecto al comportamiento y biología de <i>T. pyri</i> Promover el programa de formación para la innovación agraria	Facultad de Agronomía – PUCV	100 personas:  -Alumnos de pre y postgrado - Docentes - Productores - Organizaciones públicas	
16/12/04	Charla	-Difundir acerca de las proyecciones de T. pyri sobre el control de B. chilensis -Difundir acerca de las experiencias exitosas del uso de T. pyri en huertos de uva en Italia	En predio de viña por definir	60 personas:  - Productores de uva de mesa y de vino -Empresas de control biológico	





## SECCIÓN 9: PROGRAMA DE TRABAJO

FECHA (Día-mes-año)	ACTIVIDAD	OBJETIVO	LUGAR
11/10/04	Reconocimiento instalaciones y laboratorios del Departamento de Agronomia Ambiental-UNIPID. Revisión bibliográfica	Conocer los estudios realizados por el departamento de Agronomía Ambiental en relación con T. pyri y otros ácaros predatores	Departamento de Agronomía Ambiental, Universidad de Pádova
12/10/04	Estudio taxonómico de ácaros predatores Ensayos de campo	Identificar las diferentes especies de ácaros predatores.  Estudiar la diseminación y comportamiento de <i>T. pyri</i> en el campo	Departamento de Agronomía Ambiental, Universidad de Pádova
13/10/04	Revisión bibliográfica Ensayos en laboratorio	Conocer los estudios realizados <i>T. pyri</i> y otros ácaros predatores  Evaluación de competencia de <i>T. pyri</i> en relación con otros ácaros predatores	Departamento de Agronomía Ambiental, Universidad de Pádova
14/10/04	Ensayos en laboratorio	Evaluación de competencia de <i>T. pyri</i> en relación con otros ácaros predatores Desarrollo de metodología para estudiar el efecto de competencia de <i>T. pyri</i> en relación con otros ácaros predatores	Departamento de Agronomia Ambiental, Universidad de Pádova
15/10/04	Ensayos de campo	Evaluación de ensayos de campo efectuados el 12/10/04	Departamento de Agronomía Ambiental, Universidad de Pádova
18/10/04	Reconocimiento instalaciones y laboratorios del Departamento de Ciencia Entomológica y otros. Revisión biliográfica	Conocer los estudios realizados en relación con <i>T. pyri</i> y otros ácaros predatores	Departamento de Ciencia Entomológica, Fitopatológica, Microbiología Agraria y Zootecnología, Universidad de Palermo



19/10/04	Revisión bibliográfica. Ensayos de campo	Conocer los estudios realizados <i>T. pyri</i> y otros ácaros predatores Estudiar la diseminación y comportamiento de <i>T. pyri</i> en el campo	Departamento de Ciencia Entomológica, Fitopatológica, Microbiología Agraria y Zootecnología, Universidad de Palermo
20/10/04	Ensayos de laboratorio	Evaluación de competencia de T. pyri en relación con otros ácaros predatores	Departamento de Ciencia Entomológica, Fitopatológica, Microbiología Agraria y Zootecnología, Universidad de Palermo
21/10/04	Ensayos de laboratorio	Evaluación de competencia de <i>T. pyri</i> en relación con otros ácaros predatores.  Estudiar metodologías de trabajo de evaluar el efecto de competencia de <i>T. pyri</i> en relación con otros ácaros predatores	Departamento de Cicncia Entomológica, Fitopatológica, Microbiología Agraria y Zootecnología, Universidad de Palermo
22/10/04	Ensayos de campo	Evaluación de ensayos de campo efectuados el 19/10/04	Departamento de Ciencia Entomológica, Fitopatológica, Microbiología Agraria y Zootecnología, Universidad de Palermo

## SECCIÓN 10: COSTOS TOTALES Y ESTRUCTURA DE FINANCIAMIENTO DE LA PROPUESTA (EN PESOS)

ÍTEM	COSTO TOTAL	APORTE POSTULANTE	APORTE SOLICITADO A FIA	N° DE COTIZACIÓN (Según Anexo 6)
Pasajes Aéreos Internacionales	778.360		778.360	6.1/6.1.1
Tasas de Embarque	98.436		98.436	6.1
Seguro de Viaje	39.650		39.650	6.7/6.7.1
Pasajes terrestres internacionales	118.802		118.802	6.2
Alojamiento Palermo	262.314		262.314	6.3/6.3.1
Alojamiento Pádova	269.076		269.076	6.4/6.4.1
Alojamiento Roma	126.555	126.555		6.5/6.5.1
Viático Alimentación y Movilización	244.890	244.890		6.6/6.6.1
Fotocopias, libros	74.640	74.640		
Actividad de Difusión	360.000	360.000		
Gastos emisión de Garantía	5.000	5.000		
Imprevistos	102.008	102.008		
TOTAL	2.479.731	913.093	1.566.638	



## 10.1. Procedencia de Aportes de Contraparte (En pesos):

ÍTEM	APORTE DE LA ENTIDAD PATROCINANTE	APORTE DIRECTO DEL POSTULANTE	COSTO TOTAL	N° DE COTIZACIÓN (Según Anexo 6)
Pasajes Aéreos Internacionales				
(Santiago/Roma-Roma/Santiago)				
Pasajes Aéreos Internacionales		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· - <del></del>
(Roma/Palermo/Roma)				
Tasas de Embarque				
Seguro de Viaje	-			6.7/6.7.1
Pasajes terrestres internacionales				
Alojamiento				
Palermo				
Alojamiento				
Pádova				
Alojamiento	126.555		126.555	6.5/6.5.1
Roma				
Viático Alimentación y Movilización	244.890		244.890	6.6/6.6.1
Fotocopias, libros	74.640	-	74.640	
Actividad de Difusión	360.000		360.000	
Gastos emisión de Garantía	5.000	-	5.000	
Imprevistos	102.008		102.008	
TOTAL	913.093		913.093	



## 10.2. Detalle de Cálculo de Costos (En pesos)

ÍTEM	VALOR UNITARIO	CANTIDAD	COSTO TOTAL	N° DE COTIZACIÓN (Según Anexo 6)
Pasajes Aéreos Internacionales	778.360	1	778.360	6.1/6.1.1
Tasas de Embarque	98.436	1	98.436	6.1
Seguro de Viaje	39.650	1	39.650	6.7/6.7.1
Pasajes terrestres internacionales	122.603	1	118.802	6.2
Alojamiento Palermo	43.719	6	262.314	6.3/6.3.1
Alojamiento Pádova	44.846	6	269.076	6.4/6.4.1
Alojamiento Roma	42.185	3	126.555	6.5/6.5.1
Viático Alimentación y Movilización Diario	16.326	15	244.890	6.6/6.6.1
Fotocopias, libros	74.640		74.640	
Actividad de Difusión \$	360.000	1	360.000	
Gastos emisión de Garantía	5.000		5.000	
Imprevistos	102.008		102.008	
TOTAL			2.479.731	CEC



SECCIÓN 11: ANEXOS



## ANEXO 1: CURRICULUM VITAE DEL POSTULANTE, INTEGRANTES DEL GRUPO O COORDINADOR EN CASO DE PROPUESTAS GRUPALES

### **CURRICULUM VITAE**



### **ANTECEDENTES PERSONALES**

Nombre PAULINA LUCÍA BERMÚDEZ ORTIZ

RUT

Domicilio Schneider 1638 Recreo, Viña del Mar

Fecha de Nacimiento 18 de Mayo de 1976

Nacionalidad Chilena Estado civil Soltera

Teléfonos (032) 668483 – (09) 7629862

Mail paulyber@hotmail.com

### ANTECEDENTES ACADEMICOS

Marzo 2004 - A la fecha Estudios de Postgrado.

Magister en Producción Agroambiental.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad

Católica de Valparaíso.

Junio de 2001 Rendición y Aprobación Examen para optar al Título

de Ingeniero Agrónomo. Facultad de Agronomía.

Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

Abril 2000-Enero 2001 Taller de Licenciatura para optar al grado de

Licenciado en Agronomía.

Prospección de Plagas y Enemigos Naturales en mandarinas clementinas, en huertos de la IV y V región.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

1994-2001 Enseñanza Superior

Estudios de Pregrado en el Area Fruticultura. Estudios de Pregrado en el Area Horticultura. Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad

Católica de Valparaíso

1978-1993 Enseñanza Básica y Media

Colegio María Raquel Cereceda.

### **ANTECEDENTES LABORALES**

Agosto 2004 – A la fecha Coinvestigadora en Proyecto Fondo FIA.

Producción y uso a escala comercial de enemigos naturales para el control de la falsa arañita de la Vid,

en huertos de uva de mesa y viñas.

Xilema S.A, INIA - La Cruz.

21 y 22 Julio 2004 Organización y Monitor en Curso Reconocimiento

de Plagas y Enemigos Naturales en Cítricos y

Paltos.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad

Católica de Valparaíso.

20 y 21 Noviembre 2003 Organización y Monitor en Curso Reconocimiento

de Plagas y Enemigos Naturales en Cítricos y

Paltos.

Facultad	de	Agronomía,	Pontificia	Universidad
Católica d	le Va	lparaíso.		

10 al	13	Noviembre	2003
-------	----	-----------	------

Panelista Curso Uso y Manejo Seguro de Plaguicidas para el Reconocimiento de Aplicadores. Reconocido por el Servicio Agrícola y Ganadero. Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

20 al 23 Junio 2003

Panelista Curso Uso y Manejo Seguro de Plaguicidas para el Reconocimiento de Aplicadores. Reconocido por el Servicio Agrícola y Ganadero. Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

Diciembre 2002-Diciembre 2003

Programa de monitoreo, capacitación y reconocimiento de plagas en cítricos y paltos.

GAMA - PROFO Paltos y Cítricos Quillota

7 y 8 noviembre 2002

Organización y Monitor en Curso Reconocimiento de Plagas y Enemigos Naturales en Cítricos y Paltos.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

Agosto 2002 – Diciembre 2003

Ayudante de la Cátedra Manejo Integrado de Plagas en Frutales, Hortalizas y Flores.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

Junio 2002- Marzo 2003

Monitoreo y Capacitación en Manejo Integrado de Plagas en Cítricos y Paltos.
Fundo Las Chacras, Nogales.

2 v	3	Abril	2002
-----	---	-------	------

Panelista Curso Capacitación: Manipulación Segura de Productos Fitosanitarios.

Módulo I: Impacto de las aplicaciones de Agroquímicos. Seguridad en las Aplicaciones de Productos Fitosanitarios.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

Abril 2002

Programación y Ejecución Ensayo producto Cynnamite de la empresa Mycotech.

Ensayo a nivel de campo sobre *Cabemet* Sauvignon.

Viña El Ensueño Ltda. - Valle de Casablanca

Enero 2002-A la fecha

Inspector Semilleros de Exportación de la Provincia de Quillota.

Detección de Enfermedades a nivel de campo Servicio Agrícola y Ganadero (S.A.G), Quillota.

Marzo-Julio 2002

Ayudante de la Cátedra Control Biológico.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

Febrero 2002

Programación y Ejecución Ensayo producto Cynnamite de la empresa Mycotech.

Recuento de *Brevipalpus chilensis* en laboratorio de Control Biológico.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

Noviembre 2001

Monitoreo y Capacitación en Manejo Integrado de Plagas en Cítricos y Paltos.

Fundo La Palma, Quillota. Inversiones Quintil.

Noviembre-Diciembre 2001 Organización v Monitor er

Organización y Monitor en Curso Reconocimiento de Plagas y Enemigos Naturales en Cítricos y

Paltos.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad

Católica de Valparaíso.

Marzo 2001 – Julio 2003 Ayudante de la Cátedra Entomología Agrícola.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad

Católica de Valparaíso.

Enero-Abril 2001 Monitoreo de Ragholetis tomatis para la exportación

de tomate a Argentina, en huertos de la provincia de

Quilota y Petorca, V región.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad

Católica de Valparaíso.

Agosto 2000-Diciembre 2001 Colaboración en Crianza de Cryptolaemus

montruozieri.

Laboratorio Control Biológico.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad

Católica de Valparaíso.

Agosto-Diciembre 2000 Ayudante de la Cátedra Manejo Integrado de Plagas

en Frutales, Hortalizas y Flores.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad

Católica de Valparaíso.

Enero 2000 Ayudante en laboratorio de Nematología.

Servicio Agrícola y Ganadero (S.A.G.), Valparaíso.

Junio-Noviembre 1999

Práctica Profesional II

Propagación, Manejo de Cultivo, y Cosecha de

Plantas Medicinales.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad

Católica de Valparaíso.

Agosto 1998-Julio 1999

Ayudante de la Cátedra Sistemas Agropecuarios.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad

Católica de Valparaíso.

Agosto-Diciembre 1998

Colaboración en Estudio de obtención de

Coeficiente de Cultivo (kc), en base a Bandeja

Evaporimétrica Clase A, en limoneros bajo vivero.

Estación Experimental.

Facultad Agronomía, Pontificia Universidad Católica

de Valparaíso.

Noviembre 1997-Abril 1998

Asesoría Técnica en Huerto de Almendros en

producción

Parcela Nº27, El Patagual. Villa Alemana, V región.

**Enero 1995** 

Práctica Profesional I

Manejo de Huerto de Almendros en formación.

Parcela Nº27, El Patagual. Villa Alemana, V región.

### **CURSOS**

28 de Julio 2004

Curso HACCP: Análisis de riesgos y control de

puntos críticos en la empresa agrícola.

Relator Bureau Veritas.

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad

Católica de Valparaíso.

26 al 30 de Mayo 2004 Introducción al Sistema de Información Geográfica

(SIG)

Facultad de Agronomía, Pontificia Universidad

Católica de Valparaíso.

Marzo 2003 – Marzo 2004 Curso Inglés.

Centro de idiomas Berlitz Institute - Chile.

6 al 19 Octubre 2003 Conceptos y Medidas para una Protección Vegetal

Ecológicamente Apropiada.

INWENT - AGRECOL - CRESAP. Santa Cruz,

Cochabamba - Bolivia.

25 Junio -19 Julio 2002 Bases Legales e Implementación de la Protección

Vegetal Ecológicamente Apropiada.

DSE - ZEL, Feldafing - Alemania.

### **OTROS ANTECEDENTES**

- ♦ Dominio a nivel de usuario de Microsoft Office
- ◆ Dominio intermedio de inglés (escrito y hablado)



# ANEXO 2: PAUTA DE ANTECEDENTES RESUMIDA DEL POSTULANTE O DE LOS PARTICIPANTES EN CASO DE PROPUESTAS GRUPALES



PAUTA DE ANTECEDENTES RESUMIDA					
ANTECEDENTES					
PERSONALES					
Nombre completo	Paulina Lucía Bermúdez Ortiz				
RUT					
Número de Pasaporte					
Fecha de Nacimiento	18 de mayo de 1976				
Nacionalidad	Chilena				
Dirección particular	Schneider 1638 Recreo Viña del Mar				
Fono particular	(32) - 668483				
Fax particular	(33) -260831				
Dirección comercial	km. 24 ½ Ruta 60, Quillota				
Fono y Fax comercial	(33) -260831				
Banco y número de cuenta corriente para depósito de fondos correspondientes	l (				
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia					



Completar ambas secciones o sólo una de ellas, según corresponda

ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL)					
Nombre y RUT de la Institución o Empresa a la que pertenece					
Cargo					
Antigüedad					
Resumen de las labores y responsabilidades a su cargo					
Otros antecedentes de interes					
ACTIVIDAD COMO AGRICULTOR (ACTUAL)					
Tipo de Agricultor (pequeño, media	ю о дтанде)				
Nombre de la propiedad en en la cua					
Cargo (dueño, administrador, etc.)					
Superficie Total y Superficie Regada					
Ubicación (detallada)					
Rubros a los que se dedica (incluir desde cuando se trabaja en cada rubro) y niveles de producción en el rubro de interés					
Resumen de sus actividades					
O	n=n=i=1== =				
Organizaciones (campesinas, gremiales o empresariales) a las que pertenece y cargo, si			1		
lo ocupa			ļ		



Descripción de la principal fuente de ingreso	Coinvestigadora en proyecto FIA "Producción y uso a escala comercial de enemigos naturales para el control del ácaro fitófago Brevipalpus chilensis en huertos de uva de mesa y viñas"  XILEMA S.A. – INIA La Cruz
Últimos cursos o actividades de formación en las que ha participado	<ul> <li>28 Julio 2004. Curso HACCP: Análisis de riesgos y control de puntos críticos en la empresa agricola. Facultad de Agonomía – PUCV. Financiamiento propio.</li> <li>Marzo 2003 a Marzo 2004. Curso Inglés. Centro de Idiomas Berlitz Institute. Financiamiento propio.</li> <li>6 al 19 Octubre 2003. Conceptos y medidas para una protección vegetal ecológica. Cochabamba Santa Cruz. Bolivia. INWENT-AGRECOL-CRESAP. Financiamiento total por INWENT.</li> <li>25 Junio al 19 Julio 2002. Bases legales para una protección vegetal ecológica. Feldafing , Alemania. DSE-ZEL. Financiamiento total por DSE-ZEL.</li> </ul>



# ANEXO 3 ANTECEDENTES DE LA INSTITUCION QUE EFECTUA O DICTA LA ACTIVIDAD DE FORMACIÓN

#### ANEXO 3.1 Universidad de Pádova

# Posterents Contracts & State of State o

#### Historia

x La preventad

x Entruedura

X Deparésación

X Exteriamhes

Investigación

Miundo del trabelo

| Wavedadee

La antigua Universidad de Padua, como la de Boloria, Paris, Oxford y Cambridge, es uno de los mayores centros culturales del mundo Occidental, en el que el significado conceptual del Gymnasium Omnium Disciplinarum, hoy en dia muy extendido por todo el mundo, se estableció y cultivó en un principio con rasgos de finalización y continuidad. Los origenes de la Universidad de Padua se ramontan al año 1222, consagrado como su año de fundación "en el sentido de que se hacía constancia de una organización universidaria regular y estable, públicamente reconocida". En ese momento se produjo una importante contribución por un exodo de profesores y estudiantes, que abandonaron Bolonia y se dirigieron a Padua debido a "la gran ofensa que habian tenido que aguantar respecto a sus libertades académicas y el no reconocer los privilegios soleminamente concedidos a profesores y estudiantes". Padua siempre ha subrayado su fuerte conexión original con el Alma Mater de todas las universidades, y esto se refleja en la similitud de algunos de sus estatutos y los frecuentes intercambios de profesores y estudiantes, con una emulación secular en la región de Padua.



Desde 1873, la Universidad de Padua ha formado parte del sistema universitano del Estado italiano, bajo el fuerte control del centro. En términos de sus actividades de investigación cultural y científica, ocupa uno de los primeros lugares entre las mejores universidades de Italia. Podemos mencionar, por ejemplo, los profesores de matemáticas, Gregorio Ricci Curbastro, Guseppe Veronese, Francesco Seven, Tullio Levi Civita. Los institutos científicos se trasladaron a verdaderos distritos universitanos, el nuevo centro de astudios literarios y filosóficos se torastruyó justo en el parazón del centro histórico de la ciudad (el suviano, por el arquitecto Gió Ponto), el Observatorio Astrofísico se construyó en las zonas montañosas cercanas a asiago, y el Palacio del Bo central se reformó (1938-45).



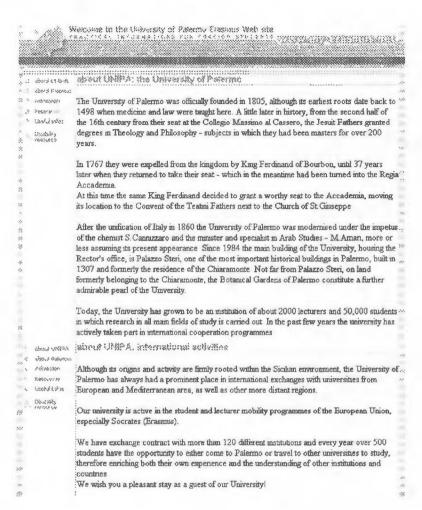
El efectivo y actual proceso de innovación y cracimiento inevitablemente sufrió la interferencia, las sembrias y los aspectos dramáticos (como las leyes reciales) del régiment Fascista que duró vente años, de la devestación de la Segunda Querra Mundial, de la explosión del conjunto de estudiantes que reclamaban una educación universitaria pública, y de la revolución estudiantel (1966-59), una situación que empeoró debido a la falta del interés y el apoyo adecuedos por parte de los gobiernos centrales. Sin embargo, el Gymnasium Omnium Disciplinarum dirigido a velar por una apreciada continuidad y, hasta principios de la segunda mitad del siglo XX, la innovación y el desarrollo siguieron su curso, especialmente con una fuerte recuperación de las relaciones e intercambios intermacionales de gran hivel, concretamente en muchos aspectos de los sectores científicos y técnicos.

En estos años, la Universidad ha conseguido llevar a cabo una política de distribución territorial cuidadosamente diseñada, ampliando su presencia en la región del Veneto, para ocuparse de los problemes de superpoblación en el centro de la cuidad. Tras dar nacimiento en 1982 a la nueva Universidad de Verona, donde había una gran ariexo anterior, fomentó un nuevo anexo en Viceriza (1990) de Ingeniería Administrativa. En 1995, empezó utilizando el Agripolis Science Park en Legnano (en las afueras de la ciudad) para las Ciencias Agránomes y la Medicina Veterinana. Recientemente, la ampliación de verano de Brassanone ha vueltor a funcionar. Otros sectores descentralizados funcionars en Rovigo, Traviso, Peltre, Castelifranco Veneto, Chioggia y Asiago. Prestaciones legales recientes han reabierto el ámbito para la recuperación de un importante grado de independencia por parte del gobierno central. En 1995, la Universidad aprobó sus Estatutos independencia por parte del gobierno central. En 1995, la



La presencia de la Universidad de Padua tal y como consta en el escenario europeo e internacional de la cultura y la investigación está documentada por las publicaciones y los documentos de conferencias que forman parte del material de referencia disponible para que todo el mundo di censulta. La Universidad pretende ser una universidad de investigación cualificada - y se esfuerza constantemente en serlo más y más - fiel a sus priganes y determinada a reforzar sus consupres, intercambios y la emulación con la rad mundial de universidades de investigación.

#### ANEXO 3.2 Universidad de Palermo





# ANEXO 4 ANTECEDENTES CURRICULARES Y/O CONTENIDOS DE LA ACTIVIDAD DE FORMACIÓN



## Università degli Studi di Padova.

#### Informazioni

Ubicazione

o Laboratori

O Biblioteca

O Personale:

Ducente
 Plant dace

• Plan dacent • Dollozandi

#### Didattica

O Trafecconsuccional

o Offerta didattica

o Master

o Seminari

o Dottorati

Ricerca

## La Storia

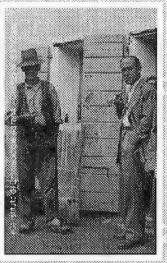
L'ex Estituto di Entomologio Agracio dell'Università di Padova è stato fondato nel 1951, insense con l'istituzione della Faroltà di Agrana

Premo titolare della Cattedra e Direttore è stato d Prof. Antonio Servadei (fino al 1978) a cui sono seguit il Prof. Serpio Zamphen (1978-1990), il Prof. Lingi Maschi (1990-1996) ed il. Prof. Vincenzo Girolani (dal 1996 ad oggi)

Nel corso degli anni è stata costituita una vasta biblioteca di ontomologia gamerale, sistematica ed applicata comprendente circa 5000 volum Nell'en Istituto sono moltre presenti le seguenti colletion coologishe:

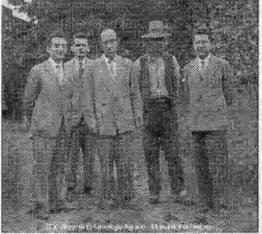
- collezione principale di 2500 seatole entomologiche contenent caca 300000 msetti. - collezione Coccidologica di esemplari montan su vetras di circa 1000 masuda appartenenti a circa 300 specie in gran parte della fauria daliana:

collezione minore di Acan Fitoseidi, - collegione di maccomamenteri in pelle di oltre ua migliaco di esemplari spipartenenn ad una campiantina di specie diverse:



Naturino di Peri Serrado y disercy di I din Tanna. Silvis dell'eminima emanda diserchi in coprincipi par il recultura diserci della cilliga en Culti Engenet (unar 1974).

I docenti, che all'unzo erano due con un solo tecraco sono oggi passati a sei con la collaborazione



Halls fire S. Perf. Secretar (a) committed if Dest. Englant prince a chartery allies architects, accome of all not benedical Reportments Agence of all Sig. Provide posses 1933).

Latività acientifica dell'ex Istraco speaso aasenta in groppi di lavoro del Consistio Manonale delle Ricerche, della Regione Veneto e di altri Emi Pubblici, ha spanate in melu Retion dell'entomologia agrana, forestale, astematinac faunstica, conparticolare riferimento a Lepidotteri, Calcatten Spolitadi e framacidien.

L'attività successivamente à stata simpliata allo studio degli A can fitotagi e di quelli predatori. Tutto le maeribe applicative sono inserte in programmi di lotta biologica e d'imagnata. Nel maezo 2000 Hariano è confluto ael Diparamento di Agronoma ambientale e produscia regetali della Farolià di Agraria



## Università degli Studi di Padova

#### Informazioni

- o Ubleasions
- o Laboratori
- o Biblioteca
- o Personale
- Docente
   Non doczade
- Dertorandi

#### Didattica

- o lucomazioni
- o Offerta didattica
- o Mastez
- o Seminari
- o Dottorati

#### Ricerca

o Grappi di ricerca

Engonesingia

Prof. Carlo Duco

Professor assessant



#L 649-8272845 Bx 649-8272846 a-mail coals is enclosive at 2

- . Già memòro della Commissione Consultiva per i prodotti Fitosaratani
- Membro OLB/SROF (Organizzatione Internationale Letta Paologica)

#### Ambiti di cirerca.

- indação sublacare lastas se ço osisteme maturale e agrana travio defa, segetázione su outança quale reserva or antagomen staturas desti enterori;
- Indugue adia biologia sali ecologia e noi comportamento di altane decree di Arian Patodeid, predatori dei Terranichial dell'asso.
- Saula di laboraterio e di pierro campo madi effetti collarerali riegli abisperassitari, sugli actagerasti degli acan filofagi.
- Parerche besceptograhe mile pensopali avversità animali della pre e di alcuni festaleni e sull'applicazione di metodi di letta biologica e mitigralia.
- Stock sulla damnostà de alcun filofaga delle colture protette.
- · Real-pramone di programmi di lotta integrata in vincolura e instrucchura

## Segreteria del Rettorato

- **अधिक अधिक क्रिक्**
- & RETURE
- S PRO BETTORE VICARID
- DECRETE DEL RETTORE
- S MASSECO STOMOS
- S AVVISI E HOTE
- S COMONICALI AL DOCEMIA
- & COMBNICATE AL PERSONALE
- S SECRETERIA
- S FORD STERL
- STERL: CENNI STORICE
- SONVEGHI E SENINARE
- deaf@deaf umpa.n 55) Scienze Anestesiologiche Riaminatorie e delle Emergenze (D.A.R.E.) - decorrenza 1/1/91 - Via Liborio Giuffre', 5 Tel 091/6552731 Faz Mangione Salvatore Fontanazza Francesco P 091/6552723 e-mail dare@umpail 56) Scienze Botaniche- decorrenza 1/1/85 -Via Archraft, 38 - 90123 Palermo Tel Versace Sandra Trapam Salvatore 091/6238111 Fax 091/6238203 e-mail versace@unipa r 57) Scienze Economiche, Aziendali e Finanziarie - decorrenza 1/7/01 - V le delle Scienze - Tel 091/6626269 Fax 091/422988 e- Fazio Vinuenzo Panebianco Anna Rita mad istecon@unipa it 58) Scienze Entomologiche, Fitopatologiche, Microbiologiche Agrarie e Zootecniche (S.EN FI MI ZO) - decorrenza 1/7/01 - V le delle Scienze 90128 Palermo Ragusa In Chiara Salvatore Giacoma Antonina Tel 091/423130/485181 Fax 091/423410/485713 e-mail semea Dumpa it 59) Scienze Farmacologiche- decorrenza 1/6/99 Via del Vespro - 90100 Palermo Tel Cannizzaro Gaspare Rubino Mana Antonietta 091/6512262/2425 Faz 091/6512469 e-mail sadscfa@nipait



## ANEXO 5 CARTA O CERTIFICADO DE ACEPTACION DEL O LOS POSTULANTES O COMPROMISO DE PARTICIPACIÓN

### ANEXO 5. Cartas de aceptación.

#### De: Carko Duso - Para: Eugerko Lopez Asunto: Albig of Ma Berrikadea

Dear Ms Bermudez.

your visit at the Dipartimento di Agronomia ambientale a produzioni vegetali, Università di Padova, in October 2004, in order to improve your knowledge on phytoseiid mites of grapevine will be very appreciated.

Please let me know when and where you will arrive to Italy in order to plan the programme concerning this visit successfully.

With best wishes

Prof. Carlo Duso

Prof. Carlo Duso
Dipartimento di Agronomia ambientale
e produzioni vegetali
Università di Padova
Agripolis
Via Romea 16
35020 Legnaro (Padova), Italia

#### Der Bakustore Regusa Dil Chilaha i Parati elopet (Subvicti Asunto:

Dear Paulina

if you want to deep your knowledge on T. pyri, we can do something as we have in our breedings a breeding on T. pyri. So now is up to you.

Let me know.

Your sincerely

Prof. S. Ragusa

#### De: Salvatore Ragusa SviChiara i Para: elopedi@vucv.dl Asunto:

I can write the letter when I am back, as now I have to finish a paper for the Int. Congr. of Entomology. We have a very close hotel to the Faculty:Hotel ATHENAEUM- e-mail:saitur@tin.it
But may be it is possible to find a less expensive hotel. But how long do you want to stay?
Prof. S. Ragusa



# ANEXO 6 COTIZACIONES

## ANEXO 6.1 Pasajes aéreos internacionales

Santiago / Venecia x tierra x Roma / Santiago Linea aerea: Iberia.

Tarifa de estudiante: US\$ 999.- mas 56.- de tasas

Tarifa aerea Roma / Palermo / Roma : EUR 286.-

Pase para Trenes en Italia:

04 dias reales de Viaje dentro de 2 meses : US\$ 195.-

Ejemplo:

Dia 14 Oct: Venecia / Roma Dia 17 Oct: Roma / Palermo. Dia 25 Oct: Palermo / Roma.

El dia restante lo puedes ocupar para ir por el dia desde Roma a Napoles o desde Palermo a alguna ciudad cercana...

Debes hacer reservas con tiempo.

Estare atento a tus dudas y comentarios.

Saludos,

Carlos Reves

AGENCIA DE VIAJES SOLTOUR

(32) 465005

De: Paula Riquelme cpriquelme@oroco.cl>
Enviado el: Wednesday, August 04, 2004 1:50:48 AM
Para: cpaulina.bermudez.o@exa.pucv.cl>

Para: <paulina.bermudez.o@ex
CC: <paulyber@hobmail.com>

Asunto: cotización de viaje

Hola Paulina:

Aqui envio 2 alternativas de pasaje aéreo a Italia, sólo aéreo, ya que con Hotel no te conviene por los valores.

una opción via Alitalia.

Ruta: Santiago/B.Aires/Roma/Florencia/Palermo/Roma/

Santiago.

Tarifa: usd\$ 1.680.-

la otra opción es con tarifa de estudiante, via Lufthansa

Ruta: Santiago/Roma/Santiago. (vía Frakfurt).

Tarifa: usd\$ 1.155.-

notas: Precios incluyen tasas de embarque de aeropuertos.

Creo te conviene quizas tomar la alternativa de joven y tomar vía tren los tramos internos dentro de italia.

Cualquier duda, me avisas, Atte te saluda,

Paula Riquelme Ejecutiva de Ventas Turismo Oroco Viña del Mar Fono: 032-710579 Fax: 032-710020

Fax: 032-710020 www.oroco.d priqueline@oroco.d

#### ANEXO 6.1. Pasajes aéreos internacionales

Enviedo el: Thursday, August 05, 2004 10:29:28 PM <paulyber@hotmail.com>

Asunto:

ATT: SRTA. PAULINA BERMUDEZ DE: EVELYN ARANCIBIA R.

REFERENTE A TARIFAS SOLICITADAS:

1.1BERMUDEZ/PAULINA

LAN CHILE 601 08 OCTUBRE SANTIAGO/B.AIRES SALIDA 07:45 HRS LLEGADA 10.40 HRS

ALITALIA 683 080 CTUBRE B.AIRES/MILAN SALIDA 13:45 HRS LLEGADA 07:45 HRS DIA SGTE.

ALITALIA 1453 09OCTUBRE MILANVENECIA SALIDA 09.45 HRS LLEGADA 10:45 HRS REGRESO

ALITALIA 1050 24 OCTUBRE ROMA/MILAN SALIDA 19:05 HRS LLEGADA 20:25 HRS

ALITALIA 682 240CTUBRE MILAN/B.AIRES SALIDA 21:50 HRS LLEGADA 06.45 HRS DIA SGTE.

ESTA RUTA TIENE LA SGTE. TARIFA:

USD 1.161.- CON IMP. DE EMBARQUE INLCUIDOS

LA LLEGADA TIENEN QUE SER A VENECIA. A PADOVA NO HAY AEROPUERTO DE VENECIA A PADOVA HAY 41 KM

EN LOS OTROS TRAMOS CONSULTADOS TIENEN QUE SER EN AVION YA QUE LAS DISTANCIAS SON MUY GRANDES

DE VENECIA A ROMA HAY 387 KM DE ROMA A PALERMO HAY 421 KM

VENECIA/ROMA ALITALIA 1460 16 OCTUBRE VENECIA/ROMA SALIDA 06:45 HRS ILLEGADA 08:00 HRS

TARIFA: USD 239.- CON IMP. INCLUIDOS

3.-

ROMA/PALERMO/ROMA

ALITALIA 1777 18 OCTUBRE ROMA/PALERMO SALIDA 08:55 HRS LLEGADA 10:05 HRS

ALITALIA 1782 23 OCTUBRE PALERMO/ROMA SALIDA 10:55 HRS LLEGADA 12:05 HRS

USD 470 - CON IMP INCLUIDOS

NO HAY TARIFA DE ESTUDIANTE PARA ESTA RUTA.

LAS TARIFAS TIENEN LAS SGTES. RESTRICCIONES:

RESERVAS CONFIRMADAS IDA Y REGRESO MINIMO 7 DIASMAXIMO 1 MES
PERMITE CAMBIOS DE FECHAS RESPETANDO EL MINIMO Y MAXIMO DE LA TARIFA

\* TARIFAS SUJETAS A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO POR LA LINEA AEREA \*

AVISAME SI TE SURVE ÉSTA INFORMACION

AGRADECIENDO TU ATENCION,

SALUDA ATENTAMENTE

EVELYN ARANCIBIA RAMÍREZ

## ANEXO 6.1.1 Detalle tarifas aéreas internacionales.

Agencia de viajes	Itinerario	Costo
		(\$)
SOLTOUR	Santiago/Venecia Roma/Santiago	641,258
OROCO	Santiago/Bs Aires/Roma /Florencia/Palermo/Roma Santiago	1.042.446
OROCO	Santiago/Roma/Santiago	705.449
СОСНА	Santiago/Bs Aires/Milan/Venecia Roma/Milan/Bs Aires/Santiago	705.449
SOLTOUR	Roma/Palermo/Roma	183.583
СОСНА	Roma/Palermo/Roma	301.693

#### ANEXO 6.2 Traslado terrestre



Interactive Map of Italy

# Trenitalia Pass

View Shipping Carr

finme Hotel Art Hotel Car Packages EuroGroups Destination About Us EGG E-mail Site Map



The Trenitalia Pass allows you to travel on the days you choose and explore the country at leisure. Spend one or several days in the magnificent cities of Italy and Sicily without losing any of your travel days. Envelop yourself in the great art, historic cities, dazzling landscapes and delectable food and wines of Italy.



Interested in the added flexibility of car rental along with a railpass for Italy? Our Italy Earl in Drive combines the Trenitalia Pass with Hertz our rental for a great way to explore Italy's countryside

We also offer two discounted versions of the Tremtalia Pass: the Tremtalia Pass Saver and the Tremtalia Pass Youth

If you would like to travel to fisly and 2 to 4 other countries, be sure to check out our <u>Eural Selectpass</u>. If you would like the flexibility to see up to 16 other countries then the <u>Euralpass</u> is just the pass for you! Also check out our <u>France</u> in Italy Pass.



#### You get

- Any 4 days in 2 months
- Up to 6 additional days
- Travel days may be used consecutively or nonconsecutively

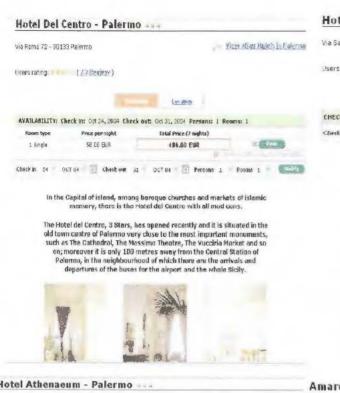


#### Pine List

	l aduli lst Class	l schili 2nd Class
4 days in 2 months	\$239.00	\$191.00
Additional Rail Days	\$24.00	\$19.00
Rail Protection Plan	\$10.00	\$10,00

Please Hote: Children 4-11 years of age are half the adult fare. Children under 4 are free. Seat reservations are mandatory for travel on Pendolino trains (\$15). Pass must be validated within 6 months of the date of purchase Prices are in U.S. dollars and are subject to change. Canadian prices are also previously Please read the radipass terms and conditions.

#### ANEXO 6.3 Cotización hoteles en Palermo









Currency conversion rate 1936.27 FTL/EUR





ANEXO 6.3.1 Detalle tarifas hoteles Palermo

Hotel	Tarifa Diaria
	(\$)
Del Centro	36.465
Casa Giuditta	49.039
Athenaeum	35.836
Amacord	40.866

## ANEXO 6.4 Cotización hoteles en Pádova



Hotel Mass





It completes there is a sport out to the end of the order of the property of Abert, in the end of the property of Abert, in the end of the property of the end of the property of the end of the property of the end of the





### Prices

	16	ati 1 v	D.	as Price	Bass
Sag?	*	14.00	×	$j_{\mathcal{S}_{n}}(\mathbf{N})$	Overnight Stee
Dolle	1	75,05	4	F1,00	Dwonale Stay
Tagle	۶.	15,05	18	(4),(0)	Promodel Stay

- If B. The prove a SA the total -Breaklast Co. vo

## ANEXO 6.4.1 Detalle tarifas hoteles Pádova

Hotel	Tarifa Diara
	(\$)
Piccolo Marte	28.292
Sereno	39.608
Al Fagiano	36.465

#### ANEXO 6.5 Cotización hoteles en Roma



House 2 Premoch Landburg Sidners-berg

- Private service
   Phone
   Ty upon request





Engle room without bailmans Single coom with bathroom	£ 67.89
	- 4.14.
Emodule pounds "Hopeumalna"	r 43,52
Double coan rath bathmore	¢ 160,00
Emple menter with Indifferential	6 135,80
rwinglerführen na leinen beriegt in Befreid Dies	€ 165,08

cention

Rates 2004

	min	niax
Single Standard	€ 59,08	€ 70,60
Double Standard	€ 65,00	€ 95,80
Double Deluxe	€ 70,00	€ 105,00
Twin Standard	€ 65,00	€ 95,00
Twin Deluxe	€ 70,00	€ 105,00
Triple Standard	€ 85,00	€ 120,00
Triple Deluxe	00.00	€ 130,00
Quad. Standard	4 90,01J	€ 135,00

ANEXO 6.5.1 Detalle tarifas hoteles Roma

Tarifa Diaria
(\$)
34.579
42.123
44.009
_

## ANEXO 6.6 Alimentación y movilización

#### Universidad de Padua



Información y contactos para estudiantes extranjeros

Servizio Relazioni Internazionali Università degli Studi di Padova

Sócrates-Erasmus

#### El coste de vida para un/una estudiante en Padua (al mes)

- Alojamiento:€ 210-€ 340
- Compras en un supermercado por una semana:€ 77,47
- Comida en una pizzería:
   € 12,90-15,50
- Desayuno en un bar:€ 1,70

- Comida completa en una cantina universitaria:€ 6,20
- . Disco:€ 12,90-15,50
- Billete de autobús:€ 0,93
- Abono mensual para estudiantes:€ 0,93
- Cine:€ 7,23



### Universidad de Palermo

Información y contactos para estudiantes extranjeros

#### Universidad de Palermo

Piazza Marina, 61 STERI CHIARAMONTE 90133 PALERMO (Italia)

Tel.: +0039 091 334139/331929
Fax: +0039 091 6110448
http://www.unipa.it/~segret
e-mail: rettore@unipa.it

Oficina de relaciones internacionales

Prof. Nicolò Parrinello Tel.: +39 091 6111365/6230111 e-mail: nicpar@unipa.it

Dr. Marisa Giunta Tel.: +39 091 6075728 e-mail: mglunta@unipa.it

#### El coste de vida para un/una estudiante en Palermo (al mes)

- Alojamiento: € 150 € 300
- Compras en un supermercado por una semana: € 50
- Comida en una pizzeria: € 9-15
- Desayuno en un bar: € 2,07
- Comida completa en una cantina universitaria: € 2,60
- Discoteca: € 12 -15,50
- Billete de autobús: € 0,77
- Cine: € 7,23

# ANEXO 6.6.1 Detalle alimentación y movilización

	(\$)
Padova	18.552
Palermo	14.100
Valor Promedio	16.326

## ANEXO 6.7. Seguros de viaje

DENIA TONECHIOADIA	Way	io i non res	ekster offske		MAPFRE SEGUROS GENERALES
per Question and the Manual Property	MC 0909 76		(0C.C) (N. 14)		
HOACION DE LA PROPUESTA Possifia Nº ECREA EN	5383		aust.		COTIZACION
#3 159A B	HEAR ANIESTUR PROCNE	ATT DENCE	ייייי אייייייייייייייייייייייייייייייי	PROPONENTE	:
ENIA CORRETAIR			, - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	PROPONENTE	
169.6352 Coulin	De Zavecce Co	CAG	THERMES	SEGURO	Anisomeia en Viaje luscrita en el registro de política bajo el codigo POL 1,90 032.
			668483		and a contraction of the contrac
CLARICE DE MUEETE PORTÀCCIDENTES	correct 186		the safety lines	COBERTURAS	1 - Transporté o repatriación sanitaria en caso de lesiones o enformedad. 2 - Transporte o repatriación de los asegurado acompañantes. 1 - Desplazamiento o estancia de un familiar del
- Olylog Que	to listo 6	o chia	-		asegurado.  4. Despiazminiento del asegurado por interrupción del viaje debido al fallectimiento de un familiar.  5. Asistencia sanitaria por lesión o enfermodad del
					asegurado en el extranjero.  6. Prolongación de la estancia del asegurado en extranjero por lesión o enfermedad.  Transporte y renatriación del asegurado fallecido.
RIFAS			- +		v de los demas acompanantes asegurados
SENTENCH!	AATGUIDEAD	MYAR SKIN	CIERE HINGE		* Townships do rountains universities
AUERTE POR ACCIDENTE GO LES	dian 601.	34			o Finale de materamentos urpentes fuera de carro
CARACIDAD HERMONENTE COLO NO	V 5	F			10Localización y transporte de equapajos y cuestos
WEAPACIDAD PARCIAL					personales.  11 - Extravio del equipaje en vuelo regular
ASTCS MEDICOS					
		1		September 1	Las cobernaras antes mulicadas rigen según forma y
		L		NOTA	Kinites indicades en las condiciones generales de
MCCC NES	So og present net regt i telligen & redpress 56 three	PRINANCIA	1,85		póliza de Asistencia en Viaje
	1) Chipm & codpose to 22/23	1%A	> >=		
		Ø 3:	503 -	VIGENCIA DEL SEGURO	: Amual, com escadio prolongada en el extranjero de
FARC LEMANDER STUDIES STOCKENIAS	K-ETA FK FR ESH I	, -			Dos meses.
FFAces	E P. SOCIAL ACEPTANTEDE PAG	DISTRIBUTED DE	AMERICAN		: UF 2,00 mis I V A cada umo
See CONTONANZA See	i Anode	15	Deple / C4	FRIMA NETA	00110
		14		VALIDEZ COTIZACION	: 30 dias
TELEVINE.	CHILLIAD		CONSTRA	1,230	12 14 14
THE LONGO	1000	MONECA	PRINTS CONDIGIO		
The second of th	NUMERO DE CARROS COMPOSE	93E+	mess Cecons \$	Vijiz del Mar, de	2001 Seguinos Seguinos
					Casa Marriz, Teatricis 200 Paro 4, Santago, Teléfores South000 - Fex Million
				ware mark meganical	C 1 4 1 (2) (0) (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1

CONSORCIO SEGUROS VIDA

# COTIZACION DE SEGURO DE VIDA INDIVIDUAL

Datos Básicos

Nombre asegurable:

Paulina Lucia Bermudez Ortiz

Fecha Nacimiento

18/05/1976

Edad Actuarial : Tipo Funador : Producto : Plan Cotizado :

28

No fuma

VIDA EN VIAJE

Moneda

VIDA EN VIAJE PLAN FAMILIAR ANUAL

Periodo Cobertura : 12 Mes(es) Periodo Pago Prima:

1 Año(s)

Coberturas	Relación	Capital/Renta	Prima Annal
MUERTE ACCIDENTAL	ASEGURADO	500.00	0.00
VIDA EN VIAJE	ASEGURADO		2.35

Total Prima Bruta Anual	:	2.35	UF
Forma de Pago	:	Unico	
Factor Forma de Pago	;	1.00	
Total Prima Bruta[Unico]	;	2.35	UF

## ANEXO 6.7.1 Detalle seguro de viaje

Compañía	Prima neta
	(\$)
MAPFRE	40.719
Consorcio Seguros	40.206
Chilena Consolidada	37.503



# ANEXO 7 CARTAS DE COMPROMISO DE APORTES DE CONTRAPARTE



Quillota, 10 de agosto de 2004

## **CARTA COMPROMISO**

Eduardo López Laport, , representante legal de la entidad patrocinante Xilema S.A., por medio de la presente, me comprometo al pago, una vez aprobado el proyecto "Capacitación en el comportamiento y biología del ácaro depredador *Typhlodromus pyri*", de \$443.430 correspondientes al 20,4% de los costos totales. Este proyecto se enmarca dentro del Programa de Formación para la Innovación Agraria.

El proyecto mencionado tiene como postulante individual a la Srta.

Paulina Bermúdez Ortiz, ingeniero agrónomo de la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.